	РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ **МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО** **БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ** **www.babh.government.bg**	**REPUBLIC OF BULGARIA** **MINISTRY OF AGRICULTURE** **BULGARIAN FOOD SAFETY AGENCY** **www.babh.government.bg**

ВЕТЕРИНАРЕН СЕРТИФИКАТ

№……

VETERINARY CERTIFICATE

за износ на слама и фураж от Република България за Република Корея/
for export of Straw and Forage for Animal Feed from Republic of Bulgaria to Republic of Korea

Страна износител / *Exporting Country*

Компетентен орган / *Competent Authority*:

Регионален контролен орган: ОДБХ, град …….

Regional Control Authority: *Regional Food Safety Directorate* **……..**
(town of)

1. Идентификация на продукта / *Identification of product*

1.1. Вид и наименование на продукта / *Type and Name of the Product*

……..

1.2. Брой на опаковките / *Number of Packages*……/……..

1.3. Вид на опаковките/ *Type of Package*……/……

1.4. Нето маса/ *Net weight* …….....

1.5. Срок на годност / *Expiry date*: …….

1.6. Партиден номер/а/ *Batch number/s*:

……/

……..

1.7. Условия за съхранение и транспортиране / *Conditions of storage and transportation:*

……..

.....

2. Наименование, адрес на управление на търговеца /изпращача /*Name and Address of Trader/Consignor* :

……

……

3. Транспортно средство (име на кораба или номер на полета) / *Means of transportation (name of ship or flight number)*

……

……

4. Дата и място на товарене/*Date and place of shipment*

……

5. Произход и информация за предприятието / *Origin and facility information:*

5.1. Област на произход / *Region of origin*

……

5.2. Имена, адреси и регистрационни номера на преработвателните предприятия и складовете (ако са различни, опишете всяко едно от тях) / *Names, addresses and approval numbers of processing and storage facilities (if they are different, describe each of them)*:

……

……

6. Дата на обработването (година/месец/ден) на пара или дезинфекция, методи на обработка и идентификационен номер на пломбата на контейнера / *Date of steaming or disinfection (year/month/day), processed methods and container seal identification number*

……

7. Местоназначение на продукта / *Destination of the products*

7.1. Държава по местоназначение / *Country of destination*

7.2. Наименование и адрес на получателя / *Name and Address of Consignee*

……

……/……

……

8. Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар удостоверявам, че: / *I, the undersigned official veterinarian herewith certify that:*

8.1. Описаните продукти са произведени от предприятие, което е под контрол на компетентния орган и е одобрено от Корея / *The products described are produced by establishment which is under supervision of the competent authority and is approved by Korea.*

8.2. Сламата и фуражът са произведени и съхранявани в зона с радиус от 50 км, свободна от шап през последните 2 години и свободни от чума по говедата и Африканска чума по свинте през последните 3 години / *Straw and forage shall be produced and stored within the 50km radius area of which has been free from foot and mouth disease for the past 2 years, and free from rinderpest and African swine fever for the past 3 years.*

8.3. Сламата и фуражът за износ за Република Корея произхождат от държавата износител / *Straw and forage for export shall have been originally derived from the exporting country.*

8.4. Сламата и фуражът са чисти и незамърсени с екскреция, секрети и други от копитни животни, в процеса на производството, опаковането и съхранението / *Straw and forage for export shall be kept clean and have not been tainted or contaminated with excretion, secretion and others derived from cloven-hoofed animals in the process of production, packing and storage.*

8.5. Сламата и фуражът за износ са обработени на пара преди опаковане поне за 10 минути при минимална вътрешна температура от 80°C в херметична камера или са обработени посредством формалинови изпарения, получени от 35 ~ 40% разтвор на формалин, в затворена камера за повече от 8 часа при най-малко 19°C / *Straw and forage for export shall have been either steamed at least for 10 minutes at a minimum internal temperature of 80℃ in an air-tight chamber or processed with formalin fumes excreted from the 35~40% of formalin solution in a chamber kept closed for more than 8 hours at a minimum temperature of 19℃ prior to packing.*

8.6. Сламата и фуражът за износ са натоварени в затворен контейнер, почистен с разрешен антисептик, одобрен от държавата износител, непосредствено преди да бъдат запечатани и транспортирани. Ако не са непосредствено натоварени в херметически контейнер, са съхранявани така, че да няма повторно замърсяване / *Straw and forage for export should be no sooner loaded on a closed container cleaned with an authorized antiseptic approved by the exporting country than it should be sealed and transported. If it could not be loaded in an air-tight container immediately, it should be stored without recontamination.*

8.7. Видът на пломбите на затворения контейнер за слама и фураж за износ е нотифициран предварително на корейските ветеринарно-санитарни власти/ *The form of closed container seals for straw and forage for export shall have been notified in advance to the Korean animal health authorities.*

Официален ветеринарен лекар / *Official Veterinarian*
(име, длъжност (с главни букви)/ *name, position (in capital letters)*

Печат / *Stamp* **Подпис** / *Signature* _____
Дата и място / *Date and place*